福島県の「高校入学のためのガイドブック」

「Guia de Orientação para Ingresso ao Koukou (Escola Colegial-Ensino Médio)」da Província de Fukushima

日本語とポルトガル語

Japonês e Português

このガイドブックは今までの体験をもとに福島県に住む日本語を母語としない方の高校進学に役立つことを願って作成しました。

Este guia de orientação foi elaborado baseada nas experiências passadas, para que os residentes na província de Fukushima, que não usam o japonês como a língua materna, possam aproveitá-lo para ingresso ao Koukou (Escola Colegial-Ensino Médio).

改訂版(2026 年)
Edição revisada

目次

受験するまでに…知っておいてほしいこと

1．日本の教育制度 ・・・

Índice

Estar informado... antes de prestar o Exame de Seleção

1. Sistema Educacional do Japão ····· 4
2 . Por quê ingressar ao Koukou (Escola Colegial-Ensino Médio)? ····· 4
3. Tipos de Escolas Colegiais
（1）Diferenças entre Colégio Público e Colégio Particular ····· 6
（2）Diferenças entre os sistemas:　período integral, em turnos e a distância ····· 6
（3）Diferenças entre Sistema Gakunen (Série) e Sistema Tan-i (Crédito) ····· 8
（4）Sobre os Cursos: Futsuka (General-em inglês), Senmon (Especializado) e Sougo (Geral) · 8

Certificar... para prestar o Exame de Seleção

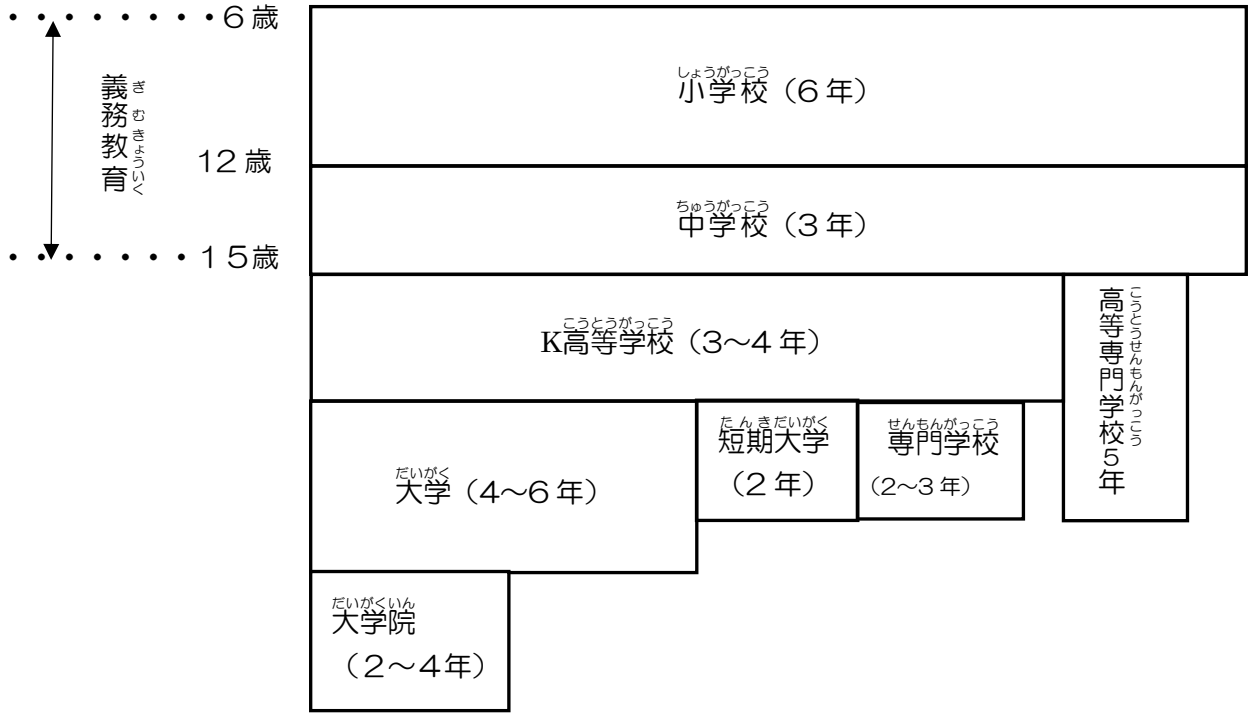
4. Cronograma até o Exame de Seleção ·····10
5. Padrão do Exame de Seleção ·····12
6. Resumo sobre o Exame de Seleção para Colégio Provincial ·····14
7. Programação do Exame de Seleção ·····16
8. Qualificação e documentos necessários para inscrição ·····18
9. Documentos necessários para confirmar a qualificação ao ingresso escolar de Alunos Estrangeiros e para Tokubetsu Waku (Vaga Especial). ·····22
10. Colégios que realizam admissão para Tokubetsu Waku
(Vaga Especial) Referência: Dados Ano 2026) ·····24

O que é necessário se matrícular

<Documentos>
Relatório do aluno ·····30
Requerimento de matrícula para Tokubetsu Waku(Vaga Especial) ·····32
Formulário de Aplicação de Exame de Seleção para Vaga Especial
aos Alunos Estrangeiros etc · · ·

受験するまでに・・・・・知っておいてほしいこと

１．日本の教育制度



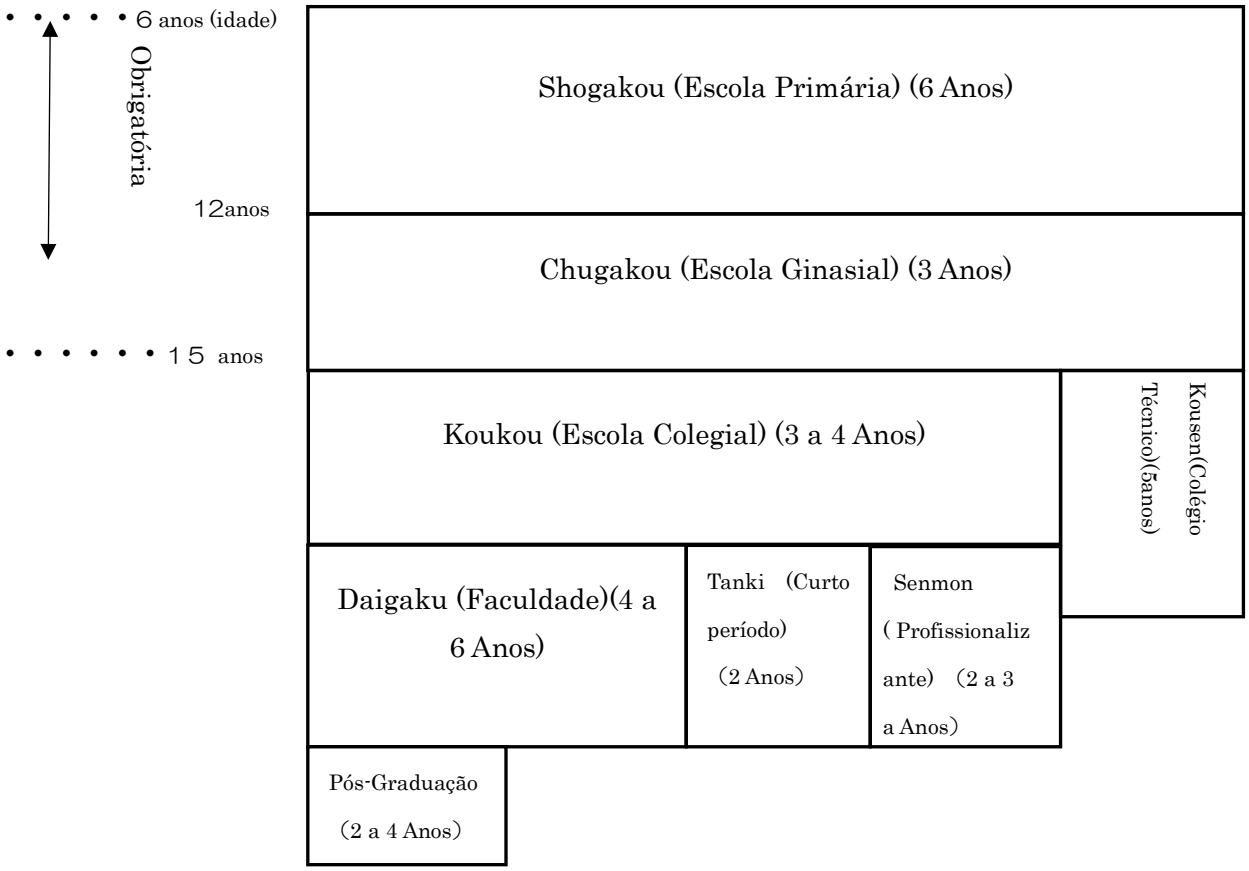
日本の教育の仕組みです。日本では小学校（６年間）と中学校（３年間）は義務教育（必ず保護者が子女を行かせなければならない学校）です。その後、中学校を卒業した１００人のうち約９８人が、高校（３～４年間）に行きます。
さらに、高校を卒業した１００人のうち約７７人は、大学（４～６年間）や、短期大学（２年間）、または専門学校（２～３年間）に行きます。

２．なぜ、高校へ行くのか？

自分の将来に向けて、仕事の選択の幅を増やし、自己の可能性を追求するためにも、高校への進学が役立つことでしょう。
将来の夢は？
〇〇の職業につきたいから、〇〇の職業になるために、必要な知識や技能を学べる〇〇高校へ行きたい！
と、考えましょう。

Estar informado... antes de prestar o Exame de Seleção

1. Sistema Educacional do Japão



É o esquema educacional do Japão. São educações obrigatórias para Japão a Escola Primária (período de 6 anos) e a Escola Ginasial (período de 3 anos) (os pais e responsáveis são obrigados a ingressar seus filhos nestas escolas). Entre os 100 alunos graduados na Escola Ginasial, aproximadamente 98 alunos irão ingressar ao Colégio (período de 3 a 4 anos). Além disso, dos 100 alunos graduados no Colégio, 77 alunos irão ingressar à Faculdade (Período de 4 a 6 anos), Faculdade de Curto Período (2 anos) ou na Escola Profissionalizante (2 a 3 anos).

2. Por quê ingressar ao Koukou (Escola Colegial-Ensino Médio)?

O ingresso ao Koukou deve ajudar futuramente a aumentar a garra de opções de trabalho e também a perseguir a própria capacidade.

Qual é o seu sonho para o futuro?

Pense desta maneira : Como gostaria de seguir a profissão ○○, para conseguir a profissão○○, gostaria de ingressar no ○○Koukou (Colégio) e aprender os conhecimentos necessários.

3．高校の種類

福島県の高校は公立高校と私立高校に分けられます。
また授業の時間帯などにより、３つのタイプに分かれます。

（1）公立高校と私立高校の違い

公立高校	県が設立。 県内の県立高校は 77校　1分校があります。 福島県に住んでいる人が志願できます。普通科は学区が決められています。
私立高校	民間が設立。 学校によって教育の方針が違います。県外の人も志願できます。 県内の私立高校は１８校です。 学費は公立より高いです。

＊独立行政法人国立高等専門学校機構福島工業高等専門学校（５年間）

（2）全日制、定時制、通信制の違い

学習スタイルによって 3種類の課程があります。

全日制の課程	午前8 時 40分頃から午後3 時 30分頃まで毎日授業を受ける課程です。 卒業まで 3年間です。
定時制の課程	特定の区切られた時間帯（午前、午後、夜間）で授業を受ける課程で、多くの学校は夜間の時間帯です。 卒業までに 3年以上かかります。
通信制の課程	教科書、学習書をもとに、主に自宅で作成したレポートを提出し、試験に合格することで、単位を修得する課程です。 月に 2～3回程度は、登校して面接指導（スクーリング）を受ける必要があります。卒業まで 3年以上かかります。

通信制は直接授業を受ける時間は少ないです。

3. Tipos de Escolas Colegiais

Na província de Fukushima as escolas colegiais estão divididas em públicas e particulares. Além disso, está dividido em 3 tipos conforme o horário das aulas, etc.

（1）Diferenças entre Colégio Público e Colégio Particular

Colégio Público	É um instituto fundado pela província. O número de colégios na província são 77 escolas , e 1 colégios filiais. Os residentes na província de Fukushima poderão inscrever-se para a admissão. O Curso Futsu-ka tem distrito escolar definido.
Colégio Particular	É um instituto privado. A política educacional é diferente dependendo da escola. Os candidatos de outras províncias também podem prestar o Exame. São 18 colégios particulares na província. O custo escolar é mais caro que o colégio público.

＊Instituto Nacional de Colégio Técnico de Fukushima (Kousen) (5 anos)

（2）Diferenças entre Cursos: Período integral, em turnos e estudo a distância

São 3 tipos de modalidades de estudo:

Período Integral	Curso com aulas das 8:40 da manhã até 15:30 , todos os dias. Duração de 3 anos até a formatura.
Período em turnos	Curso com aulas no horário determinado (manhã, tarde, noturno). Na maioria das escolas, as aulas são realizadas no período noturno. Duração superior a 3 anos até a formatura.
Estudo a distância	Prestará as aulas baseadas nos livros e materiais didáticos, preparando trabalhos escolares em casa e enviar estes relatórios. Ao passar nas provas, irá obter os pontos nas matérias. É necessário comparecer 2 ou 3 vezes por mês na escola, para entrevista instrucional (schooling). Duração superior a 3 anos até a formatura.

No estudo a distância assistirá poucas horas na sala de aula.
O nível de aprendizagem de japonês não elevará muito.

（３）学年制と単位制の違い

学年制	学年によって勉強する内容（カリキュラム）の多くが決まっているシステムです。
単位制	学年の区別がなく、必要な単位を修得することで卒業できるシステムです。

（４）普通科と専門学科、総合学科について

高校は勉強の種類によって、学科に分かれています。
福島県の公立高校には次の学科があります。

普通科	国語、社会、数学、理科、英語などの共通教科を中心に勉強する、最も一般的な学科です。
専門学科	農業、工業、商業、水産、家庭、英語、数理科学、体育、文理科、環境緑地、食品科学、デザイン科学、観光ビジネス、国際科学に関する学科があり、専門的知識、技術の基本を勉強します。
総合学科	普通科の科目と専門学科の科目を多様に選択して学べる学科です。 （県内どこからも受験できます。）

（3）Diferenças entre Sistema <Gakunen> (Série) e <Tan-i> (Crédito)

＜Gakunen＞ Sistema pela Série	Sistema com que a maior parte do conteúdo a ser estudado (currículo) é definido por série.
＜Tan-i＞ Sistema de Crédito de Aula	Não existe a distinção de série, consegue-se graduar obtendo os créditos necessários.

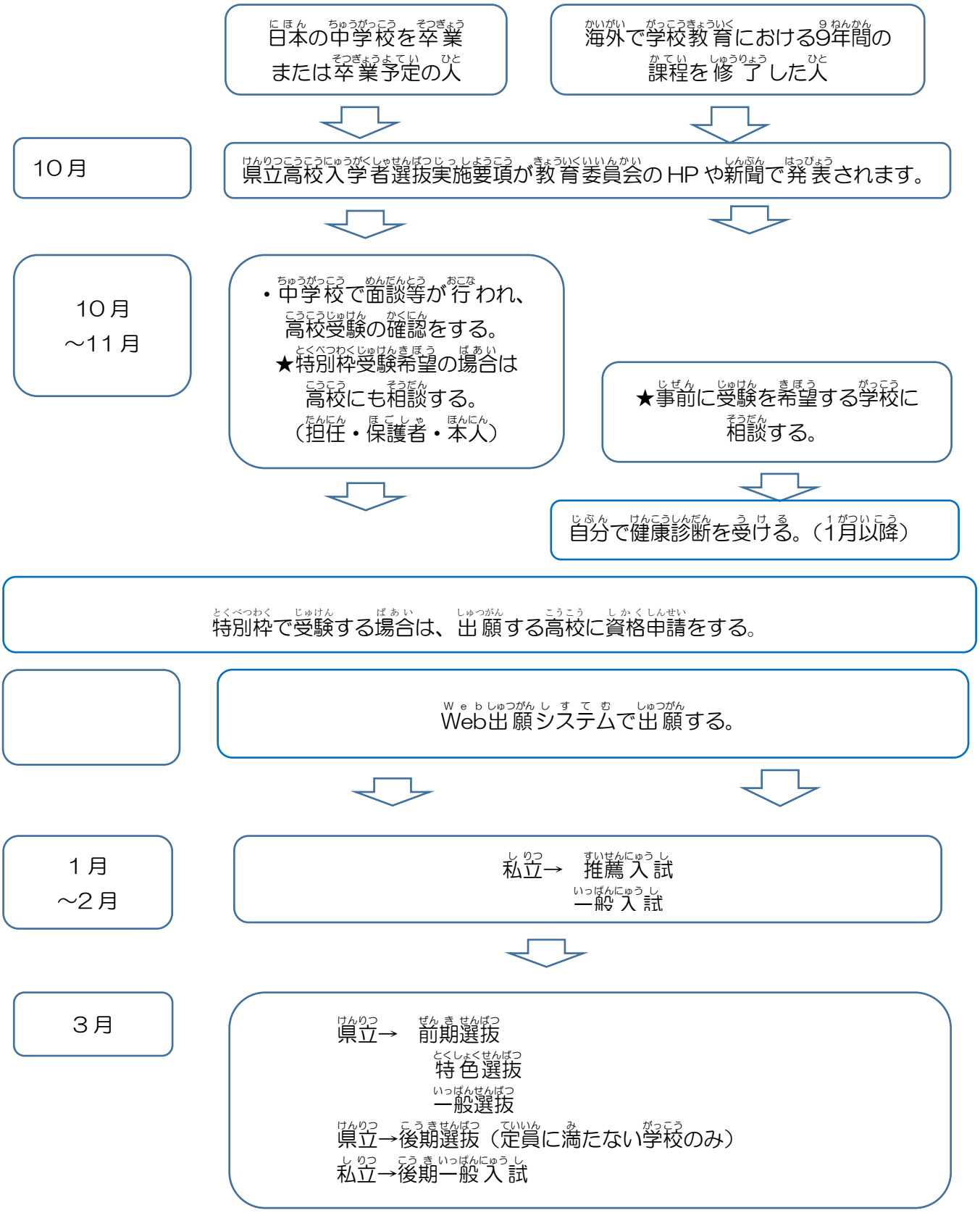
（4）Sobre os Cursos: Futsu-ka (General-em inglês), SenmonGakka (Especializada) e SougouGakka (Geral)

As escolas colegiais se dividem em cursos conforme o tipo de estudo. Os cursos da província de Fukushima são os seguintes:

Futsu-ka (General-em inglês)	Estuda principalmente as matérias comuns: Língua Japonesa, Estudos Sociais, Matemática, Ciência, Inglês, etc. Este é o curso mais comum.
Senmon Gakka (Especializado)	Estuda noções básicas de tecnologia e especializados da:Agricultura, Indústria,Comércio,Pesca, Economia Doméstica, Inglês, Ciência Matemática,Educação Física, Humanas, Ambiental de Verde, Ciência Alimentar, Ciência do Design, Turismo Comercial, Ciência Internacional.
Sougo Gakka (Estudo Geral)	Poderá selecionar diversas matérias do Curso Normal e do Curso Especializado. (Poderá prestar Exame de qualquer lugar da província)

受験の時・・・・・確認してほしいこと

4．受験までの日程



5. Cronograma até o Exame de Seleção

Pessoa graduada ou que irá graduar na Escola ginasial do

Pessoa que completou 9 anos de ensino escolar no exterior

Outubro

É divulgado no HP da Secretaria Educacional e detalhes da realização do Exame de Admissão do Colégio Provincial

Outubro ～Novembro

• Será realizado entrevista no ginásio e confirmar a escola onde deseja prestar o exame

★ Consultar no Koukou sobre a Vaga especial (Professor,responsável, aluno)

★Consultar antecipadamente a escola que deseja prestar o exame.

estar Exame médico pessoalmente （depois de Janeiro ）

○Estudantes estrangeiros residentes na província que desejam fazer oexame especial, deverão, com antecedência, confirmar se podem prestar

○ Inscrição ao exame (1 escola) através do Sistema de Inscrição pelaInternet.

JANEIRO～ FEVEREIRO

Colégio Particular→ Exame pela indicação

Exame regular

Março

Colégio Provincial-> Zenki- Exame de Seleção da Primeira Fase

Tokushoku-Exame de Seleção Especial

Ippan-Exame de Seleção Regular

Colégio Provincial-> Kouki- Exame de Seleção da Segunda Fase （Somente na escola onde houver vaga）

Colégio Particular→Kouki-Exame de Seleção da Segunda Fase -Exame de Seleção Regular

５．受験のパターン

専願　１校だけ受験する。①④⑤

併願　２校以上受験する。②③

①　–私立高校だけ専願でうける(合格したら必ずいくことが条件)

②　私立高校と県立高校を受ける

県立高校前期選抜を受ける

→特色選抜と一般選抜を併願することができる。

→前期選抜が不合格の場合後期選抜をうける

③　私立高校と高専を受ける

④ 県立高校だけ受ける

⑤ 高専だけ受ける。

「滑り止め」

第１希望の県立高校に合格できなかった場合に備えて、
自分の実力で安心して入れる私立高校を受験して、
入学手続きをしておくこと。
（入学金の一部を払う。約１０～１５万程度）
県立高校に合格して私立高校に入学しなくても
このお金は返金されません。

5. Padrão para Exame de Seleção

Sengan　Prestar único colégio ①④⑤

Heigan　Prestar mais de 2 colégios　②③

① Prestar Exame somente para único Colégio Particular .(Condicionado matricular obrigatoriamente se aprovado no Exame)

② Prestar Exame para Colégio Particular e Colégio Provincial
Prestar o Exame Zenki (Seleção da Primeira Fase no Colégio Público)

→Prestar *Tokushoku Senbatsu* (Exame Especial) e Exame de Seleção Regular

→Em caso de reprovação no Exame Zenki-Primeira Fase, poderá prestar no Exame Kouki-Segunda Fase.

③ Prestar o Exame para Colégio Particular e Kousen

④ Prestar Exame somente para Koukou Provincial

⑤ Prestar Exame somente para colégio Kousen (cidade de Iwaki-Alojamento escolar)

「Suberidome」Para garantir a matricula em caso de não ser aprovado a admissão na escola desejada, prestar o exame na escola particular dentro do nível de aprovação e fazer a matrícula.
(Pagar uma parcela da matrícula. Aproximadamente de 100mil a 150mil ienes.)
Caso passar e ingressar na Escola Publica de Ensino Médio e não matricular na Escola Particular, a taxa de matrícula paga na Escola Particular não será reembolsada.

６．県立高校の入学者選抜の概要

前期選抜

・特色選抜（自己推薦）　（＊希望するひとだけ受験します。）

各学校の特色に応じてどのような生徒に志願してほしいか
受験生の個性や学ぶ意欲を重視する。
学力検査（5教科）　志願理由書　調査書　面接　作文　実技など

・一般選抜（一般入試）

学力検査（5教科）の成績と調査書の審査結果　面接

◇外国人生徒等に係る特別枠選抜

調査書　面接　作文　学力検査（数学　英語　＊国語）

後期選抜

定員に満たない学校のみ実施調査書の審査結果　面接　作文（小論文）

（参考）

私立高校受験（１月～2月）

推薦　　書類審査　面接　（作文　実技など）
一般入試　書類審査　学力検査（国語　数学　英語）　面接

6. Resumo sobre Exame de Seleção para Colégio Provincial

Exame Seleção da Primeira Fase (Zenki)

Exame de Seleção Especial (Auto-Indicação)（＊somente o candidato interessado irá prestar o Exame）

Qual o tipo de aluno que faça inscrição de acordo com aceito as características de cada escola?

Enfatizar a personalidade e a motivação do aluno para aprender.

Prova de conhecimento de estudo（5 matérias), Motivo da inscrição, Relatório do aluno, Entrevista, Redação, Prova prática

Exame de Seleção Regular（Ippan Nyushi-Exame de Seleção Geral）

Resultado da avaliação do relatório do aluno e prova de conhecimento（5 matérias）, entrevista

◇ Exame de Seleção para Vaga Especial aos Alunos Estrangeiros, etc. Relatório do aluno, Entrevista. Redação, prova de conhecimento de estudo（Matemática, Inglês, Língua Japonesa）

Exame de Seleção da Segunda Fase (Kouki)

Realizado somente na escola onde houver a vaga.

Resultado da avaliação do aluno, entrevista, redação（shouronbun）

（Referência）

Exame de Seleção na Escola Particular（Janeiro ～ Fevereiro）

Indicação Avaliação de documentos Entrevista （Redação Prova prática）

Exame de Seleção Geral Avaliação de documentos Prova de conhecimento (Língua Japonesa Matemática Inglês) Entrevista

7 入試のスケジュール　2027

*くわしくは、必ず新しい実施要綱をみて確認してください。

(福島県教育委員会高校教育課 HP)

765508.pdf

WEB出願システムの利用

（1） 前期選抜および連携型選抜

出願書類提出	令和９年2月 １日（月）～2月 日（金）
出願先変更	2月 ８日（月）～2月10日（水）
調査書提出	2月12日（金）～2月16日（火）
学力検査・面接	3月 ３日（水）
面接等	3月 ４日（木）～3月 ５日（金）
追検査等	3月９日（火）～3月10日（水）
合格者発表	3月15日（月）

（2） 後期選抜関係日程

出願書類提出	令和９年3月16日（火）～3月17日（水）
出願先変更	3月18日（木）
面接等	3月23日（火）
合格者発表	3月24日（水）

（3） 通信制の課程における特別枠選抜関係日程

出願書類提出	令和９年2月 １日（月）～3月29日（月）

（4） 外国人生徒等に係る特別枠選抜関係日程

出願書類提出	令和９年2月 １日（月）～2月 ５日（金）
検査日	3月 ３日（水）
追検査等	3月９日（火）～3月10日（水）
合格者発表	3月15日（月）

7 Programação do Exame de Seleção

*** Confirme obrigatoriamente os detalhes nos novos requisitos de recrutamento. 2027**

(HP da Secretaria de Educação do Setor de Educação Colegial da Província de Fukushima)

765508.pdf

Inscrição através do Sistema de Inscrição da Internet.

(1) Programação do Exame de Seleção da Primeira Fase e Seleção Sistema Cooperativo

Entrega da documentação de inscrição	Dia 1de Fevereiro ～5de Fevereiro
Alteração de Inscrição de Colégio	Dia 8de Fevereiro ～10de Fevereiro
Entrega do relatório do aluno	Dia 12de Fevereiro ～16de Fevereiro
Avaliação de estudo	Dia 3de Março
Entrevista etc.	Dia 4 de Março~ Dia 5 de Março
Exame Suplementar	Dia 9 de Março~ Dia 10 de Março
Divulgação dos Aprovados	Dia 15 de Março

(2) Programação do Exame de Seleção da Segunda Fase

Entrega da documentação de inscrição	Dia 16de Março~ Dia 17de Março
Alteração de Inscrição de Colégio	Dia 18de Março
Entrevista, etc.	Dia 23 de Março
Divulgação dos Aprovados	Dia 24 de Março

(3) Estudo a distância

Entrega da documentação de inscrição	Dia 1de Fevereiro ～ Dia 29 de Março

(4) Programação Relacionado no Exame de Seleção para Vaga Especial Destinados aos Alunos Estrangeiros, etc.

Entrega da documentação de inscrição	Dia 1de Fevereiro ～5de Fevereiro
Data da avaliação	Dia 3de Março
Exame Suplementar	Dia 9de Março~ Dia 10 de Março
Divulgação dos Aprovados	Dia 15de Março

８．志願資格と出願に必要な書類

（１）志願資格

保護者と一緒に福島県に住んでいて入学する年の４月１日に 15歳以上であり、以下の２つの条件のいずれかに当てはまること。

日本の中学校を卒業した人。または 3月に卒業予定の人。

外国において９年目の学校教育を修了した人。

（2）外国人生徒等に係る特別枠選抜に関する条件

①外国人生徒の場合

保護者と一緒に福島県内に住んでいること、または住む予定の外国籍を持っている人。

入国後の在日期間が６年以内であること。

ただし、「入国後の在日期間6年以内」とは、原則として、入国した日から受験の年の 2月１日現在で６年が経過していない場合をいう。

② 海外帰国生徒の場合

海外に１年以上住んでから帰国し、受験の年の 2月1日現在、帰国後６年以内の人。

保護者と一緒に福島県内に住んでいること。

ただし、保護者の帰国が遅れるときでも、保護者が出願者の入学後１年以内に帰国し、県内に出願者と一緒に住むのが確実であれば出願を認める

8. Qualificação e Documentos Necessários para Inscrição

(1) Qualificação

Ter mais de 15 anos no dia 1º de Abril do ano da matrícula, estar morando com o responsável na província de Fukushim e enquadrar-se em uma das condições abaixo:
.Estar graduado na escola ginasial do Japão ou com previsão de graduar em Março.
.Ter concluído 9 anos de ensino escolar no exterior.

(2) Condição Relacionado ao Exame de Seleção para Vaga Especial aos Alunos Estrangeiros etc

①Em caso do aluno estrangeiro

Pessoa com nacionalidade estrangeira, morando junto com o responsável na província de Fukushima ou com previsão de morar. **Após chegada, o período de estadia no Japão deve ser inferior a 6 anos.** Porém, a princípio「**Após entrada no Japão, o período de estadia no deve ser inferior a 6 anos**」, significa: desde o dia de de entrada no Japão, e o dia 1º de Fevereiro do **ano do exame**, não seja superior a 6 anos.

② Em caso do aluno que retorna do exterior

Pessoa que retorna do exterior após morar por mais de um ano fora do país e no dia 1º. de Fevereiro do ano do exame, tenha menos de 6 anos após retornar ao país. Deverá estar morando com o responsável na província de Fukushima.

Porém, mesmo que atrase o retorno do responsável ao Japão, será permitida a inscrição ao Exame, se houver a certeza de que o responsável irá retornar ao país e morar na província com o aluno, em menos de um ano após a admissão no colégio.

（３）出願に必要な書類等

◇前期選抜

（１）中学卒業者または卒業見込みの者

①入学願書（Web申請システム）

②調査書

③入学検定料全日制2,200円、定時制950円をWebシステムで支払う

（２）海外で学校教育における9年間の課程を修了した者）

①入学願書（Web申請システム）

②健康診断書

① **履修証明書　学習成績証明書**

② （入学検定料全日制2,200円、定時制950円をWebシステムで支払う）

◇特色選抜

追加書類→**志願理由書**

◇外国人生徒等に係る特別枠選抜について

（１）中学卒業者または卒業見込みの者

① 特別枠選抜**入学願書**（Web申請システム）

② **調査書**

（外国における最終学校の成績証明書、又はこれに代わるもの）

③ 特別枠選抜**受験票用紙**

④ 入学検定料全日制2,200円、定時制950円をWebシステムで支払う

⑤ 外国人生徒等・・・**住民票の写し**

海外帰国生徒・・・海外生活を証明する書類（在住期間明示のもの）

⑥ 外国人生徒等特別枠選抜**適用申請書**

（２）海外での学校教育における9年間の課程を修了したもの

追加「出願先高等学校長が必要とする書類」　**健康診断書**

（３） Documentos Necessários para Inscrição

◇ Zenki-Exame de Seleção da Primeira Fase

（１） Aluno graduado na escola ginasial, ou previsto para graduar

① Requerimento de matrícula
(Alteração da inscrição através do Sistema de Inscrição da Internet)

② Relatório do Aluno

③ Pagamento da taxa de exame através do Sistema de Inscrição da Internet
No ano passado foi: ZENNICHI-SEI ￥2.200 ;TEIJI-SEI ￥950

（２） Pessoa que completou 9 anos de Ensino Escolar no Exterior

①Requerimento de matricula
(Alteração da inscrição através do Sistema de Inscrição da Internet)

②Atestado de Exame de Saúde (Atestado médico)

③Certificado de Conclusão Histórico Escolar

④Pagamento da taxa de exame através do Sistema de Inscrição da Internet
No ano passado foi: ZENNICHI-SEI ￥2.200 ;TEIJI-SEI ￥950

◇ Tokushoku-Exame Especial

Documento Adicional→**Declaração do Motivo da Inscrição**

◇ Sobre Exame de Admissão para Vaga Especial ao Aluno Estrangeiro, etc.

（１） Aluno graduado na escola ginasial ou com previsão de graduar

① **Requerimento de matrícula para Vaga Especial** (Alteração da inscrição através do Sistema de Inscrição da Internet)

② **Relatório do aluno**
(Histórico escolar do ultimo ano letivo no exterior ou comprovante similar)

③ Pagamento da taxa de exame através do Sistema de Inscrição da Internet
No ano passado foi: ZENNICHI-SEI ￥2.200 ;TEIJI-SEI ￥950Comprovante de Pagamento da taxa de Exame

④ **Aluno Estrangeiro etc…Cópia do Certificado de Residência**
Aluno que retorna do exterior…Documento que comprove a residência no Exterior (especificando o período de residência)

⑤ **Formulário de Aplicação de Exame de Seleção para Vaga Especial aos Alunos Estrangeiros etc.**

（２）Pessoa que completou 9 anos de Ensino Escolar no Exterior

Documento Adicional 「Documento que o Diretor do Colégio julgar necessário」
Atestado Exame de Saúde (Atestado Médico)

9．外国籍生徒進学希望者及び特別枠の応募資格確認に必要な書類について

出願	必要な書類	発行先・その他	確認する内容
特別枠	成績証明書 または卒業証明書	既卒→母国の学校などで発行	9年間の課程修了の証明
	住民票記載事項証明書	市役所で発行 本人だけでなく保護者も記載してもらう	氏名、生年月日 男女の別、住所、 国籍、通称名確認 外国籍の確認 県内在住と保護者と同居確認
母国の中学校を卒業してきた人	健康診断書 （＊受験する学校によって、必要な場合があります。） 受験の年の1月以降の診断書が有効	病院・保健所	身長　体重 視力 聴力 その他の疾病及び異常

9. Documentos necessários para confirmar a qualificação ao ingresso escolar de Alunos Estrangeiros e para Tokubetsu Waku (Vaga Especial).

Inscrição	Documentos Necessários	Emissão. Outros	O que confirmar
Vaga Especial	Histórico Escolar ou Certificado de Graduação	Aluno Graduado→Certificado emitido pela Escola do país materno	Certificado de que concluiu 9 Anos de Ensino Escolar
	Certificado de Residência	Emitido pela prefeitura, deve costar o aluno e o responsável	Nome, Data de Nascimento, Sexo Feminino ou Masculino, Endereço. Nacionalidade, Nome Comum, Comprovar a nacionalidade estrangeira, comprovar o endereço provincial e a co-residência com o responsável
Aluno graduado na escola ginasial do país materno	Atestado Exame de Saúde （＊Dependendo da escola, será solicitado。） É válido o atestado posterior a Janeiro do ano que prestar o Exame	Hospital. Posto de Saúde	Altura, Peso, Exame de Vista, Audição, Outras Doenças e Anormalidades

１０．特別枠実施高校（参考　令和9年度選抜資料）

地域	学校名	学科	選抜資料
県北	福島学芸	総合学科	調査書（２５０点満点） 作文（６００字以内）、面接（日本語） 基礎学力検査（国語、数学、英語）１５０点満点
県北	福島南	国際文化科	調査書(190点満点) 作文（５０分　６００字程度）、面接（日本語および英語） 基礎学力検査（国語、数学）２００点満点
県中	あさか開成	国際科学科	調査書（各教科の学習の記録１３５点満点）、 作文（８００字程度） 面接（日本語で文章を読み、その内容について質問する内容も含みます） 基礎学力検査（数学、英語）60 点満点
県南	光南	総合学科	調査書（２５０点満点） 作文（６００字程度）30点満点、 面接（日本語）３０点満点 基礎学力検査（数学、英語　各２５分）各教科 30 点満点 合計 60 点満点
会津	会津学鳳	総合学科	調査書（点数化しない） 作文（日本語　６００字程度）　面接（日本語） 基礎学力検査（数学、英語　）１００点満点
いわき	いわき総合	総合学科	調査書（各教科の学習の記録は段階評価、特別活動の記録は点数化しないが、精査する） 作文（日本語　５０分　４００字以上５００字以内） 面接（日本語）段階評価 基礎学力検査（数学、英語）１００点満点
相馬	相馬総合	総合学科	調査書（点数化しない） 作文（６００字以内の日本語） 面接（日本語） 基礎学力検査（国語、数学、英語）１５０点満点

１０. Colégios que realizam admissão para Tokubetsu Waku (Vaga Especial) (Referência: Dados do Ano 2027)

Distrito	Escola Colegial	Curso	Detalhes de Seleção
県北 (けんぽく) Kenpoku	福島学芸 (ふくしまがくげい) Fukushima Gakugei	総合学科 (そうごうがっか) (Sogo Gakka) Estudo Geral	Relatório do Aluno（Valendo 250 pontos） Redação（Até 600 letras)、Entrevista（Japonês） Exame de Conhecimento Básico (Língua Japonesa、Matemática、Inglês）(Valendo 150 pontos)
県北 (けんぽく) Kenpoku	福島南 (ふくしまみなみ) Fukushima Minami	国際文化科 (こくさいぶんかか) (Kokusai Bunka) Cultura Internacional	Relatório do Aluno (Valendo 190 pontos) Redação（50 minutos aprox/ 600 letras） Entrevista (Japonês e Inglês) Exame de Conhecimento Básico (Língua Japonesa, Matemática,）（Valendo 200 pontos）
県中 (けんちゅう) Ken.chu	あさか開成 (かいせい) Asaka Kaisei	国際科学科 (こくさいかがくか) (Kokusai Kagaku) Ciência Internacional	Relatório do Aluno（Histórico escolar de cada matéria- Valendo 135 pontos） Redação（800 letras） Entrevista（Inclui: Leitura do texto em japonês e responder as questões referents no texto） Exame de Conhecimento Básico (Matemática, Inglês)（Valendo 60 pontos）
県南 (けんなん) Kennan	光南 (こうなん) Kounan	総合学科 (そうごうがっか) (SogoGakka) Estudo Geral	Relatório do Aluno（Valendo 250 pontos　） Redação（600 letras）(Valendo 30 pontos), Entrevista(Japonês）(Valendo 30 pontos) Exame de Conhecimento Básico (Matemática, Inglês, 25 minutos cada matéria) (Valendo no total 60 pontos: 30 pontos para cada matéria)
会津 (あいづ) Aizu	会津学鳳 (あいづがくほう) Aizu Gakuho	総合学科 (そうごうがっか) (SogoGakka) Estudo Geral	Relatório do Aluno(Não recebe pontuação) Redação（Japonês,　600 letras） Entrevista (Japonês) Exame de Conhecimento Básico (Matemática, Inglês, Valendo 100 pontos）
いわき Iwaki	いわき総合 (そうごう) Iwaki Sogo	総合学科 (そうごうがっか) (SogoGakka) Estudo Geral	Relatório do Aluno (o histórico de cada matéria recebe o conceito, as atividades especiais não recebem a pontuação, mas serão examinadas minusciosamente) Redação (Japonês, 50 minutos com 400 letras a 500 letras） Entrevista (Japonês) Exame de Conhecimento Básico (Matemática, Inglês)（Valendo 100 pontos）
相馬 (そうま) Soma	相馬総合 (そうまそうごう) Soma Sogo	総合学科 (そうごうがっか) (Sogo Gakka) Estudo Geral	Relatório do Aluno (Não recebe pontuação) Redação（Em Japonês 600 letras） Entrevista（Em Japonês） Exame de Conhecimento Básico (Língua Japonesa, Matemática, Inglês ）（Valendo 150 pontos）

入学したら必要なこと

１１．学費について

高校で勉強するためには学費（教育費）が必要です。また、入学料も必要です。

全日制の課程　（公立）

入学料	5,650 円
年間授業料	118,800 円
高等学校等就学支援金の支給を受けた場合	0円

定時制の課程　（公立）

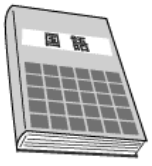
入学料	2,100 円
年間授業料	32,400 円
高等学校等就学支援金の支給を受けた場合	0円

（ここに記載した学費は昨年のものです。金額は改定される場合がありますので、事前に確認してください。）

高等学校等就学支援金については　P29

1年間に必要なおよその費用は次の通りです。
（ただし、高等学校等就学支援金の支給を受けた場合の金額）
（参考）公立高校【全日制の課程】　約 200,000 円（初年度）
公立高校【定時制の課程】　約 40,000 円（初年度）
私立高校【全日制の課程】　約 800,000 円～（初年度）

全日制普通科の場合、およそ20万円（教科書、副教材代、制服・体操着・運動靴などの購入費用等）です。専門学科はさらに実習費がかかる場合があります。
また、通学費（交通費）、部活動費、文具費、体育授業での柔道着代や水着代、修学旅行積立金等の費用がかかる場合があります。



１１． Sobre o custo escolar

Para estudar na escola colegial é necessário pagar o custo escolar (despesa escolar). Também é necessário taxa de matrícula.

Curso Integral (Colégio Público)

Taxa de Matrícula	5,650ienes
Valor Anual da Aula	118,800ienes
Caso receba o apoio financeiro escolar	0ienes

Curso em Turno (Colégo Público)

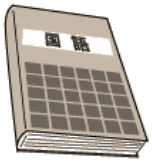
Taxa de Matrícula	2,100ienes
Valor Anual da Aula	32,400ienes
Caso de receba o apoio financeiro escolar	0ienes

(Obs: Os valores são os do ano passado. O valor poderá modificar, favor certificar –se antecipadamente).
Sobre o apoio financeiro escolar do colégio, ver a página 30.

Valor anual necessário para as despesas escolares. (Porém, em caso quando receber o apoio financeiro escolar colegial)

(Referência) Colégio Público【Curso Período Integral 】Aprox/ 200.000ienes(1ºAno)
Colégio Público【Curso Período em Turno】Aprox/ 40.000ienes(1ºAno)
Colégio Particular【Curso Período Integral】Aprox/ 800.000ienes(1ºAno)

O custo escolar para o Curso General-em inglês (Futsu-ka) do período integral, é de aproximadamente 200.000ienes (livros didáticos, material escolar, uniforme escolar, vestimentas para educação física, calçados, outros ítens escolares). Os Cursos Especializados, poderão ter ainda despesas com aulas práticas.
Também, poderá ter custo de transporte escolar, atividades de clube, artigos escolares, roupas de judô e natação das aulas de educação física, fundo de reserva para excursão escolar, etc.



１２．高等学校等就学支援金(新制度)について　（概略版）

*くわしくは、必ず資料をみて確認してください。

https://www.mext.go.jp/content/20260616-mxt_shuukyo03-100002595_3.pdf

家庭の教育費負担を国が支援する制度です。所得制限はありません。

※日本国籍以外の方については、国籍・在留資格等の要件があります。

＜国籍・在留資格等の要件＞

高等学校等（外国人学校を除く）※に在学し、日本国内に住所を有する者のうち日本国籍以外の方で、以下の在留資格等を有する生徒等

①特別永住者　②永住者　③日本人の配偶者等④永住者の配偶者等

⑤定住者のうち将来永住する意思があると認められた者

⑥家族滞在のうち日本の小学校及び中学校を卒業した者であって、高校等卒業後、日本で就労して定着する意思があると認められた者

◇高等学校等就学支援金（新制度）が対象外の方についても、授業料の支援制度があります。（例：家族滞在で日本の小中学校を卒業していないケース等）

支給対象となりうる年収約910万円未満の世帯に属する生徒（※留学生を除く）は、高校生等・高校生等・新修学支援金の対象となります。授業料に対し、所得に応じて年額上限39万6,000円の支援金が支給されます

https://www.mext.go.jp/content/20260616-mxt_shuukyo03-100002595_5-1.pdf

申請書　（進学先の学校で配布されます）

生徒等の以下のいずれかの書類（・住民票の写し（原本）・在留カードの写し（コピー））、保護者の課税証明書等を添付します。

◇生活保護家庭や世帯収入が少ない（非課税）家庭向けに、「高校生等奨学給付金」という返済の必要がない奨学金の制度もあります。募集は各高校で7月から行われます。

https://www.mext.go.jp/content/20260616-mxt_shuukyo03-100002595_18.pdf

12. Subsídio para Mensalidade Escolar do Ensino Médio (Novo Sistema)（Visão geral）

＊Por favor, não deixe de consultar os materiais para obter detalhes.

＜Leaflet＞High School Tuition Support Fund【New Program】

Este é um sistema do governo japonês para apoiar as despesas educacionais das famílias. Não há limite de renda.

※Para pessoas que não possuem a nacionalidade japonesa, existem requisitos de nacionalidade, status de residência, etc.

＜Requisitos de nacionalidade, status de residência, etc.＞

Estudantes matriculados em escolas de ensino médio, etc. (exceto escolas estrangeiras) e residentes no Japão. No caso de não ter nacionalidade japonesa, é necessário possuir um dos seguintes status de residência:

1. Residente Permanente Especial
2. Residente Permanente
3. Cônjuge ou Filho de Nacional Japonês
4. Cônjuge ou Filho de Residente Permanente
5. Residente de Longa Duração (Longo Prazo) reconhecido como tendo a intenção de residir permanentemente no futuro
6. Dependentes (Dependente Familiar) que se formaram no ensino fundamental I e II (Shogakko e Chugakko) no Japão e, após a formatura do ensino médio, foram reconhecidos como tendo a intenção de trabalhar e se fixar no Japão.

※Mesmo para aqueles que não são elegíveis para o "Subsídio para Mensalidade Escolar do Ensino Médio (Novo Sistema)", existem outros sistemas de apoio para as mensalidades.

Estudantes pertencentes a famílias com renda anual aproximada inferior a 9,1 milhões de ienes (※ exceto estudantes intercambistas) são elegíveis para o apoio. Para a mensalidade escolar, dependendo da renda familiar, será concedido um auxílio de até no máximo 396.000 ienes por ano.

https://www.mext.go.jp/content/20260616-mxt_shuukyo03-100002595_6.pdf

Documentos necessários:

- Formulário de Inscrição (distribuído pela escola onde o aluno irá ingressar)
- Um dos seguintes documentos do estudante, etc.:
  - Cópia do Atestado de Residência / Juminhyo (Original)
  - Cópia do Cartão de Residência / Zairyu Card (Cópia)
- Comprovante de Imposto (Kazei Shomeisho) do responsável financeiro, etc.

◇Para famílias beneficiárias da assistência social ou famílias de baixa renda (isentas de impostos), existe também o programa de bolsa de estudos "Auxílio para Despesas Escolares do Ensino Médio" (高校生等奨学給付金), que não precisa ser devolvido. As inscrições começam a partir de julho em cada escola do ensino médio.

https://www.mext.go.jp/content/20260616-mxt_shuukyo03-100002595_19.pdf

様式共通１号　　Ａ４タテ判横書

平成28年度福島県立高等学校入学志願に関する調査書

受験番号	

志願者				志願先		志願学科
	ふりがな		性別		福島県立	第一志望
	氏名				高等学校	科
	生年月日	平成　年　月　日生				（　　）コース
	卒業年月	平成　年 3月	中学校卒業・卒業見込		（全日制・定時制・通信制）の課程	第二志望
	卒業後の状況・その他					科
						（　　）コース

各教科の学習の記録	教科 / 学年	国語	社会	数学	理科	音楽	美術	保健体育	技術・家庭	外国語（英語）
	1年									
	2年									
	3年									

5段階評価が記入されます。入試の時に点数になります。

総合的な学習の時間の記録	1年		2年		3年	

特別活動等の記録		1年	2年	3年
	学級活動			
	生徒会活動			
	学校行事			
	その他の活動			

部活動の記録などが書かれます。(県で○位)

出欠の記録	学年	出席すべき日数	欠席日数	備考
	1年			
	2年			
	3年			

長所・特技等の記録	

地域のスポーツクラブ、個人的な活動も記入されます。3者面談の時に先生に伝えましょう。

本書の記載に誤りのないことを証明します。

平成　年　月　日

立　　中学校長　㊞

記載責任者氏名	

様式共通１号　　Ａ４タテ判横書

平成 28 年度福島県立高等学校入学志願に関する調査書

受験番号	

志願者				志願先		志願学科
	ふりがな		性別		福島県立	第一志望
	氏名				高等学校	科
	生年月日	平成　年　月　日生				（　）コース
	卒業年月	平成　年 3月	中学校 卒業・卒業見込		（全日制・定時制・通信制）	第二志望
	卒業後の状況・その他				の課程	科
						（　）コース

各教科の学習の記録	教科 / 学年	国語	社会	数学	理科	音楽	美術	保健体育	技術・家庭	外国語（英語）
	1年									
	2年									

A avaliação será anotada em 5 níveis e será classificada a pontuação.

総合的な学習の時間の記録	1年		2年		3年	

特別活動等の記録	1年	2年	3年
学級活動			
生徒会活動			
学校行事			
その他の活動			

Será registrado o histórico da atividade de clube. (Classificado ○lugar na Província)

出欠の記録	学年	出席すべき日数	欠席日数	備考
	1年			
	2年			
	3年			

長所・特技等の記録

Será registrado sobre a participação em clube esportivo da região, participação individual em alguma atividade .

Transmitir ao professor sobre as atividades na entrevista de Sansha Mendan (reunião com o professor, responsável e o aluno).

本書の記載に誤りのないことを証明します。

平成　年　月　日

記載責任者氏名	

様式統一５号の１

※　　月　　日受付
※　第　　号

受　験　番　号	
科	※　番

※印の欄には記入しない。

平成28年度外国人生徒等に係る特別枠選抜入学

役所に登録している正式な名前を書きます。

福島県立　　高等学校長　様

志願者氏名　　（本人自署）

保護者氏名　　㊞

貴校第１学年に入学を志願いたします。

課程・学科	全日制の課程　　科			
志願者	現住所	郵便番号（　－　）	ふりがな	性別
			生年月日	昭和・平成　年　月　日生
保護者	現住所	郵便番号（　－　）	ふりがな	
			氏名	
			志願者との関係	
履歴	学歴	昭和・平成　年　月	中学校	卒業・卒業見込
	職歴			

役所に登録している正式な名前を書きます。

（注）１　過年度卒業者の場合、履歴の欄には、中学校卒業後の学歴、職歴を詳しく記入する。
　　２　収入証紙は、はがれないようにのり付けを完全にし、消印しない。

福島県収入証紙（2,200円）を貼る位置

様式統一５号の１

※　　月　　日受付
※　第　　号

受　験　番　号	
科	※　番

※印の欄には記入しない。

平成28年度外国人生徒等に係る特別枠選抜入

福島県立　　高等学校長　様

志願者氏名

保護者氏名　　㊞

Preencher o nome completo conforme o registro na prefeitura.

貴校第１学年に入学を志願いたします。

課程・学科	全日制の課程　　科			
志願者	現住所	郵便番号（　　－　　）	ふりがな	性別
			氏名	
			生年月日	昭和・平成　年　月　日生
保護者	現住所		ふりがな	
			氏名	
			志願者との関係	
履歴	学歴	昭和・平成　年　月　中学校　卒業・卒業見込		
	職歴			

Preencher o nome completo conforme o registro na prefeitura.

（注）１　過年度卒業者の場合、履歴の欄には、中学校卒業後の学歴、職歴を詳しく記入する。
　　２　収入証紙は、はがれないようにのり付けを完全にし、消印しない。

福島県収入証紙（2,200円）を貼る位置

Formulário de Aplicação de Exame de Seleção para Vaga Especial aos Alunos Estrangeiros etc

外国人生徒等特別枠選抜出願資格申請書

令和　年　月　日

福島県立……高等学校長　様

志願者氏名　……　(本人自署)

保護者氏名　……　(保護者自署)

下記のとおり、(　外国人生徒　・　海外帰国生徒　)*として、貴校の「外国人生徒等に係る特別枠選抜」に出願したいので、出願資格の確認を申請します。

なお、他都道府県の公立高等学校には出願しません。

記

1　帰国・入国年月日　　令和　年　月　日

2　帰国・入国後の編入学校名（編入学年）　　(　学年)

3　帰国・入国前、帰国・入国後の教育歴

学　校　名	所在地（国名・都市名）	期　間
		年　月～　年　月
		年　月～　年　月
		年　月～　年　月
		年　月～　年　月
		年　月～　年　月

4　保護者連絡先電話番号

5　入学後の住所

6　備考

……

[中学校長による証明]

上記のとおり相違ないことを証明します。

また、この志願者は他都道府県の公立高等学校に出願しないことを証明します。

……学校長　印

所在地
電話番号

(注意)

1　「※」は、当てはまるものを○で選択。

2　「5　入学後の住所」が未定の場合、居住予定の住所を分かる範囲で記入し、その事情が分かる書類を添付するか、「6　備考」にその旨を記入する。

3　中学校卒業者及び卒業見込の者以外の場合、[中学校長による証明]の記入は不要とする。

－30－

Atestado Exame de Saúde (Atestado Médico)

様式３号　　Ａ４縦判横書

健康診断書

氏　名	
住　所	〒　　－
生年月日	平成　　年　　月　　日

検査項目

項　目	所　見	特記事項
１．身長	cm	
２．体重	kg	
３．視力	右　　（矯正　　） 左　　（矯正　　）	
４．聴力	右 左	
総合所見	（入学者選抜または入学後に心配される疾病等）	

診察日：令和　　年　　月　　日

医療機関の名称
医療機関の住所
医師名　　印

（注意）
「検査項目」の内容がすべて記載された、医療機関指定の様式で代替することができる。

外国人生徒等に係る特別枠選抜

❶福島学芸高等学校（総合）

❷福島南高等学校（国際文化）

❸あさか開成高等学校（国際科学）

❹光南高等学校（総合）

❺会津学鳳高等学校（総合）

❻いわき総合高等学校（総合）

❼相馬総合高等学校（総合）

MAPA:Exame de Seleção para Vaga Especial aos Alunos Estrangeiros etc.

❶Fukushima Gakugei（Sogo：Estudo Geral ）
❷Fukushima Minami （Kokusai Bunka:Cultura Internacional）
❸AsakaKaisei（Kokusai Kagaku: Ciência Internacional）
❹Kounan（Sogo：Estudo Geral ）
❺Aizu Gakuho（Sogo：Estudo Geral ）
❻Iwaki Sogo（Sogo：Estudo Geral）
❼Soma Sogo（Sogo：Estudo Geral ）

このガイドブックの問い合わせ先
こおりやま日本語教室　☎０９０－９６３４－９３８６
koriyama.nihongo@gmail.com
HP　http://koriyama-nihongo.org/

ガイドブックの翻訳版は上のHPからダウンロードできます。

この冊子は、『ドコモ市民活動団体助成事業』からの助成金により作成しました。

Contato sobre este guia：Koriyama Nihongo Kyoushitsu 090-9634-9386
koriyama.nihongo@gmail.com
HP　http://koriyama-nihongo.org/

Poderá abaixar (download) no HP acima, as versões traduzidas neste guia.

Este livrete foi elaborado pela contribuição do subsídio do programa 「Docomo Shimin Katsudou Dantai Josei Jigyo 」.